

Joyeuses Fêtes  
de fin d'année !

Décembre 2021



IZEL INFO

[www.izellesequerchin.fr](http://www.izellesequerchin.fr)



## ✓Festivités de fin d'année

### LE NOËL DES • ENFANTS •



Le Père Noël a confirmé sa présence à la Présidente du Comité des fêtes le samedi 18 décembre 2021 à la salle des fêtes. Il distribuera lui-même les jouets aux enfants. Une photo individuelle avec l'homme en rouge sera proposée lors de la remise des cadeaux.

Dans le même temps, sous la surveillance des lutins, une calèche attendra les enfants pour une balade dans notre village. Afin d'organiser au mieux cette journée, il est encore temps de retourner le questionnaire qui vous est parvenu.

**A très bientôt !**

A partir du 6 décembre...

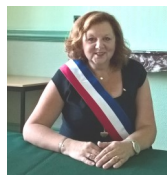


Opération sapin de quartier

La municipalité va installer  
un sapin dans votre quartier.  
N'hésitez pas à venir le décorer  
et passer un moment convivial  
entre voisins !



## Le mot de la Maire



Chères Izelloises,  
Chers Izellois,

A l'approche des fêtes de fin d'année, les yeux des enfants et des adultes vont pouvoir s'émerveiller des décorations lumineuses qui vont égayer nos rues. L'opération « Sapin de quartier » est reconduite et je sais que vous avez à cœur de les décorer en offrant ainsi à toutes et à tous un environnement féérique qui nous ferait presque oublier la situation sanitaire. Après avoir rendu de bons et loyaux services, le coq de notre église est parti pour une retraite bien méritée. Il a été remplacé, au pied levé, par un gallinacé tout scintillant qui surplombera les chaussées illuminées de notre village.

Ce mois de décembre sera encore sous l'empreinte de certaines restrictions auxquelles nous devons nous conformer. En cette période hivernale, je voudrais avoir une pensée toute particulière pour les personnes qui peuvent être en difficulté et rappeler que le CCAS, selon certaines conditions, aide à pallier et surmonter ces moments difficiles.

Les conseillers municipaux, le personnel communal et moi-même vous souhaitons un joyeux Noël et une bonne soirée de la Saint-Sylvestre.

Prenez soin de vous.

*Sentiments dévoués,  
Corinne DUBOIS*

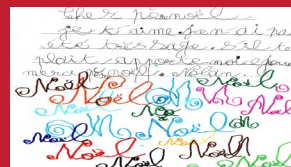


## marché de Noël 2021



Les enfants pourront déposer leur lettre au Père Noël entre le 7 et le 12 décembre dans la boîte à courriers qui sera installée devant la mairie.

En raison de la progression importante du taux d'incidence de la COVID 19, Isabelle BACQUET, Présidente, et les membres du Comité des Fêtes regrettent de devoir annuler le marché de Noël prévu le 11 décembre. C'est avec tristesse et déception que nous avons pris cette décision mais la protection des personnes reste une priorité.





## ✓Cérémonie du 11 novembre

Les Izelloises et Izellois étaient nombreux à avoir répondu à l'invitation de la municipalité pour célébrer l'anniversaire de l'armistice de la guerre 1914-1918. Au rythme de l'Harmonie de Drocourt, l'important défilé s'est rendu dans un premier temps au cimetière pour déposer une gerbe



au calvaire dressé en l'honneur des combattants de la grande guerre. A l'initiative de Mme CANDAELE, directrice du groupe scolaire Henri Matisse, les enfants ont lu des lettres de poilus adressées à leurs proches relatant la vie et aussi les atrocités de cette guerre. Enfants de l'école, élus, représentants des associations et habitants se dirigèrent ensuite vers le monument aux morts où Madame la Maire lut le message de Madame la Secrétaire d'État à la défense et aux anciens combattants. Le représentant de la FNACA ainsi que les enfants

ont ensuite procédé aux dépôts de gerbes.

À la salle des fêtes où étaient conviés les participants, Madame la Maire a remercié l'ensemble des personnes et particulièrement l'harmonie de Drocourt pour sa contribution.

Ce fut également l'occasion d'honorer les médaillés du travail.

Médaille d'ARGENT pour 20 années de services : M. Jean-Marc BOROWCZAK, M. Jean-Claude CARON, Mme Sarah GODART, Mme Lydie GREMBER, Mme Marie-Pierre HERMANT, Mme Annick PYREZ,

Médaille de VERMEIL pour 30 années de services : M. Jean-Marc BOROWCZAK, M. Jean-Claude CARON, M. Gérard DUQUENNE, Mme Cathy DUREZ, M. Franck LEBEL-BAUCHET, Mme Sandrine LEBEL-BAUCHET,

Médaille d'OR pour 35 années de services : M. Jean-Claude CARON, M. Jean-Luc CUISINIER, M. Jean-Jacques PARISOT

Médaille GRAND OR pour 40 années de services : M. Jean-Luc FASSART



Madame la Maire a ensuite remis la Médaille d'Honneur Régionale, Départementale et Communale échelon ARGENT à M. Jean-Bernard PRUVOST, conseiller municipal, dont elle a retracé la carrière, notamment au sein de la municipalité d'Izel-les-Equerchin.

Puis lui revint l'honneur de remettre le titre de MAIRE HONORAIRE à Monsieur Georges HOUZIAUX, maire de la commune de 1995 à 2020, en présence de Madame Bénédicte MESSEANNE-GROBELNY, Vice-présidente du Conseil Départemental en charge de l'Économie Sociale et Solidaire et des usages du Numérique.



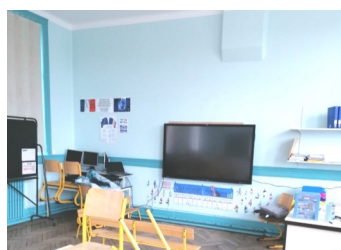
Les récipiendaires sont repartis avec un présent offert par la municipalité.

Nous renouvelons nos félicitations à l'ensemble des diplômés.

## ✓Affaires scolaires et périscolaires

### ♦ Installation d'Écrans Numériques Interactifs dans les classes élémentaires

Pour rester en phase avec un monde où le digital a de plus en plus de place, la municipalité a équipé le groupe scolaire Henri Matisse de nouveaux matériels. Conçu pour un usage pédagogique, l'écran numérique interactif ou ENI est une version technologique du tableau noir. La classe de maternelle a récupéré le Tableau Blanc Interactif (TBI) déjà existant tandis que les autres classes ont été dotées chacune d'un ENI.





## ✓ *Accueil de loisirs des vacances d'automne*

C'est avec le soleil que l'accueil de loisirs a ouvert ses portes le 25 octobre 2021. Une cinquantaine d'enfants ont été accueillis par Emmanuelle, directrice, Eloane, Emelyne, Gabriel, Sarah et Thibault, animateurs, sur le thème de la nature. En tout bons citoyens qu'ils sont, ils ont parcouru les rues de notre beau village, armés de gants, sacs poubelles et bonne humeur pour ramasser les papiers et autres petits débris qui n'ont pas leur place sur le trottoir !



Au travers d'activités manuelles variées, ponctuées de nombreux jeux et d'activités sportives, les enfants ont pu manier crayons, peintures, colle et ciseaux pour exprimer leur vision de l'automne, effectuer des plantations, réaliser des bouteilles lumineuses, préparer une bonne soupe de saison, faire de la pâtisserie ...



Les enfants ont pu découvrir ou redécouvrir différentes espèces d'animaux qu'on peut retrouver dans une ferme. Au-delà d'une simple visite à la ferme pédagogique de Gouy-Servins, ils ont pu aussi appréhender le travail nécessaire à leur bien-être. Ils ont ainsi eu la possibilité de nourrir, traire les vaches, donner le biberon aux plus petits...

N'oublions pas non plus une activité importante pour la planète : l'utilisation d'un mode de déplacement doux. Ce sont plus de 20 enfants qui ont pu profiter d'une séance d'équitation ; alors, à cheval !

La mairie vous donne rendez-vous pour le centre de loisirs d'hiver, comprenez février, avec inscription prévue dès janvier.



*soyons généreux*

✓ **TELETHON**

**AFMTELETHON**  
INNOVER POUR GUERIR

Au vu de la dégradation croissante des conditions sanitaires liées au Covid 19, ce n'est pas de gaîté de cœur que nous vous informons avoir pris, par mesure de précaution, la **décision d'annuler le REPAS BRASSERIE initialement prévu le samedi 4 décembre** à la salle des fêtes; celui-ci sera reporté à une date ultérieure dès que les conditions sanitaires le permettront.

Toutefois, les autres actions prévues au programme qui vous a été distribué restent inchangées.

Les bénévoles et moi-même passerons comme d'habitude à domicile pour la vente de cases et d'objets Téléthon qui est à la fois une action caritative et un moment d'échange convivial et chaleureux, notamment avec les personnes plus âgées, dans le respect des mesures sanitaires (masque).

D'autre part, les donateurs auront la possibilité de déposer dès à présent leur participation par chèque, sous enveloppe libellée à l'ordre de l'AFM TELETHON, dans la boîte aux lettres de la mairie. L'AFM transmettra en début d'année 2022 un reçu pour chaque don qui fera l'objet d'une déduction fiscale de 66%.



Dans le cadre de l'opération **1 pile = 1 don pour le Téléthon**, n'hésitez pas, comme les élèves du groupe scolaire Henri Matisse, à venir déposer vos piles et batteries usagées dans les cartons jaunes de collecte situés dans le hall de la mairie.

Des box de récupération de smartphones usagés (sans les chargeurs) sont toujours à votre disposition au même endroit.

Connaissant l'élan de générosité des Izelloises et Izellois depuis plus de 21 ans pour cette noble cause, je tiens sincèrement à remercier dès à présent chacune et chacun de sa participation, même la plus modeste, qui contribuera à faire avancer la recherche.

**Françoise HOUZIAUX, organisatrice locale du TELETHON**

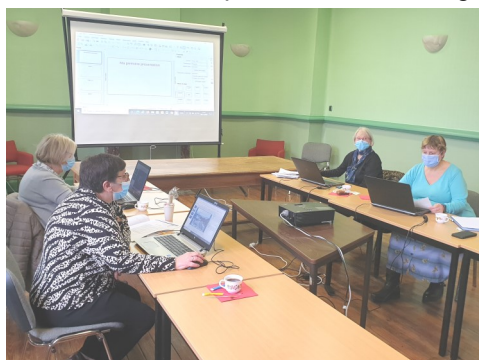
## ✓ *Communication et numérique*

### ♦ Ateliers du numérique

Ce sont 17 personnes qui ont intégré les premiers ateliers du numérique mis en place par la municipalité.

Répartis sur 3 groupes le mercredi après-midi, vendredi après-midi et samedi matin, les participants ont pu ainsi s'initier aux logiciels de présentation dans la convivialité et la bonne humeur. Monsieur Bruno PETIT, conseiller délégué Finances, communication et vie numérique, leur a présenté les outils et fonctionnalités permettant de réaliser des diaporamas simples.

Fort du succès rencontré par ces premières sessions et des demandes qui y ont été exprimées, la municipalité réfléchit d'ores et déjà à la mise en place dès 2022 d'autres thématiques touchant au large spectre du numérique.





## *✓Echos des associations*

### ► Club de gymnastique : communiqué de Liliane KUZNIK, Présidente

Le club de gymnastique de Quiéry et Izel a repris ses cours depuis début septembre. Toutes les adhérentes avaient hâte de revenir assister aux cours dans de bonnes conditions avec le respect des gestes sanitaires et dans une bonne ambiance. Si vous souhaitez vous remettre au sport, n'hésitez pas à venir nous rejoindre tous les lundis à 14h30 à Quiéry-la-Motte, salle Jacques Brel, et les vendredis à 18h30 à la salle des fêtes d'Izel-les-Equerchin. Le 1er cours d'essai est gratuit. Vous pouvez aussi visiter notre page Facebook : <https://www.facebook.com/gymizelquiere/>



Salle d'Izel



Salle de Quiéry

### ► Comité des fêtes : concert de la Sainte Cécile



L'événement n'ayant pu avoir lieu l'année dernière, c'est avec un plaisir non-dissimulé qu'Isabelle BACQUET, Présidente du Comité des Fêtes, a accueilli, le vendredi 26 novembre, spectateurs et musiciens de l'harmonie « l'Avenir de Drocourt » pour le traditionnel concert de la Sainte-Cécile dans l'église Saint-Martin. En ces temps d'inquiétude quant à la situation sanitaire, contrôle du pass sanitaire à l'entrée, respect des gestes barrière et port du masque furent bien sûr de mise pour permettre à cette soirée d'avoir lieu. Puisant dans les répertoires musicaux de compositeurs slaves, issus du cinéma ou proposant des medleys musicaux des chansons de France Gall et d'Adèle, l'orchestre, sous la baguette de Marie BENTKOWSKI, a réussi la prouesse de faire voyager une église bondée et de lui faire oublier pendant

quelques instants le monde extérieur. Le concert s'est achevé sur un dernier pot-pourri reprenant des morceaux d'orchestre célèbres issus de traditions et de pays divers et variés, pot-pourri ovationné et rappelé une seconde fois par un public conquis par la virtuosité des musiciens.



Madame la Maire a d'ailleurs félicité grandement toute la formation et sa présidente, Madame Ginette CHEMIN, pour leur volonté et leur énergie qui ont permis cet événement de grande qualité. Elle a d'ores et déjà, avec Madame Isabelle BACQUET, donné rendez-vous en 2022.



Ce concert a été suivi d'une sympathique collation à la salle des fêtes où les personnes présentes ont pu continuer à remercier et féliciter les musiciens.

### AGENDA PRÉVISIONNEL 2022 DES FESTIVITÉS DU COMITÉ DES FÊTES, DES ASSOCIATIONS ET MANIFESTATIONS MUNICIPALES

Dimanche 16 janvier	Vœux de la municipalité	13 et 14 juillet	Fête Nationale (Comité des fêtes et Municipalité)
Samedi 12 Mars	Soirée Spectacle « Les 7 mères veillent » (Comité des Fêtes)	Samedi 3 Septembre	Randonnée semi nocturne « Daniel Béhague » (les randonneurs Izellois)
Samedi 26 Mars	Repas dansant (U.S.I.)	Dimanche 11 Septembre	Repas des aînés (Comité des fêtes et Municipalité)
Samedi 2 Avril	Repas dansant (A.B.D.E.I.)	Samedi 15 Octobre	Repas dansant (U.S.I.)
Samedi 16 Avril	Repas polonais (Téléthon Aux 3 marches)	Vendredi 11 novembre	Défilé et remise des médailles du travail
Lundi 18 Avril	Chasse à l'œuf (Comité des fêtes)	Vendredi 18 ou 25 Novembre	Concert de la Sainte-Cécile de l'harmonie de Drocourt (Comité des fêtes)
Jeudi 28 Avril	Pièce de Théâtre « Jo & Léo » (C. C. Osartis-Marquion et Municipalité)	Dimanche 20 Novembre	Repas dansant (les Randonneurs Izellois)
Dimanche 8 mai	Défilé et remise des médailles du travail	Dimanche 27 Novembre	Repas dansant (A.A.E.E.P.I.)
Dimanche 15 Mai	31ème randonnée de l'Escrebieux (les randonneurs Izellois)	2, 3 et 4 Décembre	Téléthon
4 et 5 Juin	Ateliers Théâtre (C.C. Osartis-Marquion)	Samedi 10 Décembre	Marché de Noël (Comité des fêtes)
11, 12 et 13 Juin	Ducasse (Comité des fêtes)	Samedi 17 Décembre	Arbre de Noël (Comité des fêtes)
Samedi 18 Juin	Fête des écoles avec repas champêtre et spectacle (A.B.D.E.I.)	Mardi 20 décembre	Colis des aînés (C.C.C.A.S., sur invitation)
Dimanche 26 Juin	Exposition voitures anciennes (A.A.E.E.P.I.)		



## ✓Travaux

### ► Élagage des arbres

Les arbres situés square Dionet et dans la cour de l'école maternelle commençaient à représenter un danger, notamment au niveau des fils électriques aériens ou une gêne pour les riverains. La municipalité a donc fait entreprendre des travaux d'élagage afin de clairsemer les plantations et sécuriser les lieux.



### ► On a changé la girouette de notre église !

En ce beau matin du 27 octobre 2021 sur la place de l'église d'Izel les Equerchin, c'est à près de 35 mètres de hauteur à bord de sa nacelle, sous les yeux intrigués des passants et des enfants du centre de loisirs, que l'ouvrier de l'entreprise Indelec, mandatée par la commune, est intervenu pour procéder à la mise en place réglementaire et obligatoire d'un paratonnerre au sommet du clocher de l'église.



La girouette doit être descendue à cette occasion, remise en état et adaptée au paratonnerre. Mais une fois rejoint la terre ferme, force est de constater que notre vieux coq est très abîmé. Madame la Maire, présente sur les lieux, décide son remplacement.

Après avoir fait face vaillamment, pendant plus de 42 ans, il mérite bien sa retraite. Et nous souhaitons donc bon ..... vent à la nouvelle girouette toute neuve, un coq en cuivre, fier et pimpant, qui se dresse désormais au sommet de l'église Saint-Martin.



Tous nos remerciements à M Jacques LECLERCQ, ancien Premier Adjoint, pour sa contribution sur ce sujet.. Vous pouvez retrouver un article plus complet sur le site internet de la mairie <http://www.izellesequerchin.fr>.

## ✓Informations diverses

### ► Campagne de porte à porte de la Croix-Rouge



Destinée à faire connaître au grand public ses missions, notamment en ce qui concerne son action auprès des personnes en difficultés, une campagne de sensibilisation de porte à porte par la Croix Rouge française aura lieu à Izel-lès-Équerchin du lundi au samedi, de 9h30 à 20h00 entre le 6 décembre 2021 et le 1er janvier 2022. Elle visent également à trouver de nouveaux soutiens réguliers mais ne fera en aucune sorte l'objet d'une demande d'espèce ou de chèque.

Une équipe de la Croix-Rouge française viendra donc à la rencontre des habitants devant leur domicile. Elle sera clairement identifiable par un badge ainsi que des vêtements aux couleurs de l'Association et sera porteur d'une lettre de mandat de la Croix-Rouge française.

### Réouverture du centre de vaccination de Vitry-en-Artois

Depuis le 18 novembre, des créneaux sont disponibles au centre de vaccination de Vitry-en-Artois, 9 rue de la Mairie (ancienne école Elsa Triolet). La prise de rendez-vous se fait sur le site Doctolib ou au 0800 009 110. Planning général d'ouverture pour la fin d'année 2021: les jeudis 2, 9, 16, 23 et 30 décembre de 7h30-13h00.





## Culte

**Dimanche 12 décembre à 11h00** : messe à Izel-les-Equerchin puis baptêmes

**Vendredi 17 décembre à 9h00** : messe à Izel-les-Equerchin

**Vendredi 24 décembre** : veillée de Noël à Brebières à 16h00 ; veillée de Noël à Vitry-en-Artois à 19h00

**Samedi 25 décembre à 11h00** : Fête de NOEL - messe à Quiéry-la-Motte



### Repas de Noël à la cantine

Il aura lieu le jeudi 16 décembre. Toutefois, en raison de la dégradation des conditions sanitaires, nous ne pourrions malheureusement toujours pas cette année convier parents et/ou adultes. L'organisation qui sera mise en place permettra quant à elle de limiter le brassage des enfants pour que tous puissent participer à ce repas de Noël s'ils le souhaitent.



### ► Colis de Noël des aînés (CCAS)

Suite à la réunion du Centre Communal d'Action Sociale qui s'est tenu le 23 novembre 2021, les conditions d'éligibilité au colis des aînés ont été modifiées. En effet, en raison d'un nombre croissant de bénéficiaires dans notre commune et des ressources de plus en plus limitées du CCAS, il faudra désormais être âgé de 66 ans et plus pour se voir attribuer le colis de fin d'année. En raison du COVID, les membres du CCAS auront le plaisir de vous l'apporter, à domicile, le mardi 21 décembre à partir de 10h00.

Tous les membres du CCAS vous souhaitent de très belles fêtes de fin d'année.

**Un problème, une difficulté, le CCAS peut vous aider. N'hésitez pas à nous contacter !**

### COVID-19 : mesures du gouvernement pour lutter contre la 5<sup>e</sup> vague

- \* Rappel vaccinal ouvert à tous à partir de 18 ans, 5 mois après la deuxième dose
- \* Test PCR valide 24 heures
- \* Pass sanitaire invalide 7 mois après la 2<sup>e</sup> injection
- \* Port du masque obligatoire dans tous les établissements recevant du public y compris ceux soumis au pass sanitaire
- \* Port du masque en extérieur obligatoire pour toute personne âgée de 11 ans près des lieux de forte affluence (arrêté préfectoral du 26/11/2021)
- \* Établissements scolaires : si 1 cas positif, fin de la fermeture systématique de la classe. Tous les élèves sont testés, seuls les cas positifs sont isolés.

## État civil

### ° Décès

Le 23 novembre

François KOWALCZAT, 78 ans

2, Résidence Charles Perrault

Nos condoléances à la famille éprouvée.

## Bienvenue aux nouveaux habitants

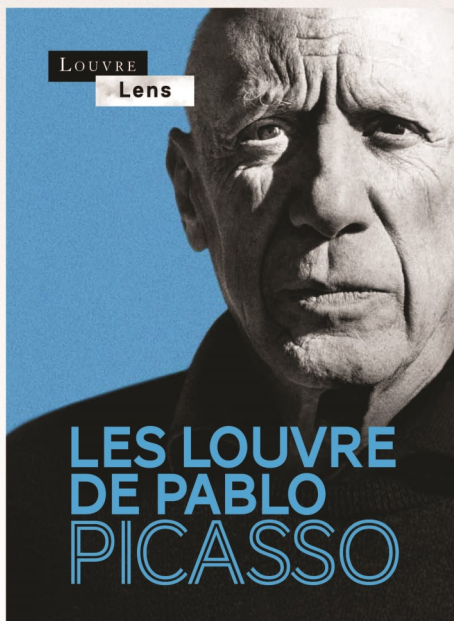
Meghann MAZURKIEWICZ

17, route de Fresnes



**Communauté de Communes  
Osartis-Marquion**

## EN ROUTE, LE 23 DÉCEMBRE POUR LES LOUVRE DE PABLO PICASSO !



La Communauté de Communes Osartis-Marquion vous propose, pour la première fois, **une sortie au musée Louvre-Lens** aux dépôts (devant les mairies) de

- Arleux-en-Gohelle (13h55)
- Marquion (12h55)
- Vitry-en-Artois (13h30)

**Réservez votre place** pour partir en bus voir l'exposition « Les Louvre de Pablo Picasso ».

**Un guide vous accompagnera** dans la découverte de ces deux monuments de l'histoire de l'Art pendant 2 heures (+ 1 heure de quartier libre).

**Modalités, renseignements, inscriptions** sur le site internet de la Communauté de Communes Osartis-Marquion : [www.cc-osartis.com](http://www.cc-osartis.com)

**PARTICIPATION :  
6 EUROS**  
gratuit pour les mineurs

## Secrétariat de mairie

### HORAIRE D'ACCUEIL DU PUBLIC

- \* de 9H à 12H les lundi, mercredi et vendredi

**La mairie sera toutefois exceptionnellement fermée au public toute la journée les vendredis 24 et 31 décembre, l'accueil téléphonique restant assuré le matin.**

- \* de 14H à 18h30 le mardi (17h00 pendant les vacances scolaires)

- \* de 14H à 17H le jeudi

Contact mail : [mairie@izellesequerchin.fr](mailto:mairie@izellesequerchin.fr)

### Permanences des élus

En mairie, sur rendez-vous